

Genre du véhicule Caravane	Marque ERIBA	Type Pan	Fiche d'homologation n° CH 9228 06
--------------------------------------	------------------------	--------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "ERIBA-Pan" à l'avant et à l'arrière du véhicule et sur plaquette du constructeur, à droite, à l'avant latéralement sur le véhicule

Numéro du châssis frappé à l'avant, en haut sur tube du timon devant caisson pr. bouteille de gaz
 Signe d'identification du moteur frappé _____
 Constructeur **HYMER KG., Bad-Waldsee (D)** Importateur **GEISSELER, ERIBA-Wohnwagen, Hegnau +)**

CHASSIS Nombre d'essieux **1** av. suspension / Nombre de roues : **2**
 Direction _____ Assistance _____
 Frein de service **méc., à inertie, exp. int., sur les deux roues**
méc., exp. int., levier av. secteur, tringle + câble
 Frein stationn. **av. sécurité de rupture, sur les deux roues**
 Transmission _____ Nombre vit. _____
 Blocage differ. _____ Crochet rem. **sphère** Vitesse max. **80** km/h

MOTEUR Genre _____ Temps _____
 Marque _____ Carbur. _____
 Type _____
 Position _____ Nombre cyl. _____
 Alésage _____ Course _____
 Cylindr. _____ cm³ CV-Impôt _____
 CV-puiss. _____ () à _____ t/m
 Refroidissement _____
 Bruit _____ dB () à _____ t/m
 Amortissement bruit _____

CARROSSERIE Forme **Roulotte d'habitation** Nombre portes **1 à drte**
 Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total _____ ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS	Vole	AV	AR	1610
	Diam. braquage	G	DR	
Empattement	_____ / (_____ / _____ / _____)			
	<u>Dimensions ext.</u>	<u>Dimensions int.</u>		
Longueur	4300	3350		
Largeur	2000	1900		
Hauteur	2140	1700		
Porte à faux	AV	*) 1780		
	AR	1570		
	lat.			

POIDS	<u>Avant</u>	<u>Milieu</u>	<u>Arrière</u>	<u>TOTAL</u>
A vide	50		450	500 ++)
Charge utile				
Total	50		450	500
Garantie fabr.				690
Dimens. pneus		5,50 - 12		6PR
Charge p. essieu		690 (2,5)		
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable				_____ kg

*) Porte-à-faux du timon de remorque = 2620

EQUIPEMENT

Equipement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement _____ Feux de position _____
 Feux de gabarit 2/A (E) § Feux de brouillard _____
 Avertisseur _____ Niv. sonore _____ (_____)
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières 2/ R - S1 (E) § Catadioptr. AV = 2/I (E)
 Feux stop 2/ R - S1 (E) § [AR = 2/III (E)]
 Eclair. plaque contr. 1/comb. à gauche Plaque forme haute/oblongue _____
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. 2/séparés
 AV _____ latér. _____ AR 2/2a (E) or. §
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Caravane
 Marque & type ERIBA P a n
 Chassis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 9228 06
 Forme de la carr. Roulotte d'habitation
 Places ass. : Total _____ (_____ avant)
 Poids à vide sel. bull. Carburant _____
pesage CV _____
 Charge utile _____ Cylindrée _____ cm³
 Poids total _____ Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé : 24186

+) Autres importateurs : Caravan-Staubli, Hauptstrasse 107, Nenzlingen /BE
 ERIBA-Caravans AG., Obere Landenbergstrasse 1, Emmenbrücke /LU
 TUBRO-Caravans, 34, rue de Monthoux, Genève.

++) Poids à vide avec aménagement intérieur suivant :

2 lits longitudinaux, 1 armoire, divers réduits, 1 table, 1 bloc-cuisine avec potager et évier (sans réservoir d'eau et bouteille de gaz).

§) Feux de gabarit : originaux trop petits, sont remplacés par l'importateur et montés selon les prescriptions.

Feux arrières, stop et clignoteurs : ULO K 23372 oder "E" homologués.

Lieu et date de l'expertise
Hegnau, 25.3.71

La commission d'expertise

Caravane

ERIBA

P a n

CH 9228 06

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 1.6.72 - Ck

Autre importateur

: Caravan WETTER, Rorschacherstr. 126, 9000 St.-Gall
avec siège principal à 8592 Uttwil

Complément du 14.2.75 - jak

Nouvel importateur supplémentaire

: ABC-CARAVAN AG, Rorschacherstr. 296, 9001 St.-Gall

au lieu de

: Caravan WETTER, 9000 St.-Gall / 8592 Uttwil et
Firma STAUBLI, 4249 Nenzlingen